

Thorn'sche Zeitung

Nr. 215.

Freitag, den 14. September

1900.

Chinesische Wirthshäuser.

Die chinesischen Gasthäuser sind fast durchweg einstufig und führt ein von plumpem Gebälk umrahmter Thurnweg zunächst in den Hof. Im Hauptgebäude der besseren Gasthäuser werden stets einige Räume für reisende Mandarinen freigehalten; diese Zimmer sind auch mit rothen Ziegelfeststeinen gepflastert und enthalten außer dem Tisch ein paar Stühle und ein wirkliches Bett, eine Seltenheit in China. In den gewöhnlichen Logirhäusern aber starren die Wände von Schmutz, der namentlich in den Speiseräumen seit Jahrzehnten von keinem Besen berührt worden ist; und die elenden Tische und Bänke sind schmutziger, als in den russischen und polnischen Schnapslokalen. Die vierbeinigen Vortienträger theilen bei Tag und Nacht das Quartier mit den Menschen. Die scheußlichsten Beigabe aber bilden die zerlumpten, halbnaekten Bettler, die durch Bloßlegung von Geschwüren und Wunden auf das Mittel der Gäste zu wirken suchen. Die Bekteren selbst, soweit es Chinesen sind, schnattern unaufhörlich durcheinander, quälen ihre Singlangtonleiter auf und ab und begleiten ihr Gezänk und Telschen, das sich zumest nur um ein paar elende Heller dreht, mit lebhaftem Gebärden wie Italiener, und mit Gesichtszerrungen, die aufs Grellste von den glatten, stumpfsinnig glühenden Schlängengestalten im ruhigen Zustande abstechen. Tritt ein Ausländer plötzlich in ihre Mitte, so schreiet das Pfeifconcert einen Augenblick, und liegt der Ort fern von einem See-Hasen, so drängt sich im Nu Alles um den „Teufel“ herum, um ihn anzuschauen und zu betasteten. Der Nichtchinese bringt zumest genügende Verpflegungsrationen mit ins Wirthshaus und verlangt nur heißes Wasser. Küstet der Fremde im Speiseraum zum Mahle und breitet sein europäisches Besteck vor sich aus, so steigen Neugierde und Bewunderung der Gelbgichter aufs Höchste. Fährt der Wirth nicht dazwischen, so läßt die Corona dem in drangvoll fürchterlicher Enge eingeklinkt Dasjenden laum Platz genug, um den Löffel zu Munde zu führen. Versteht er aber etwas Chinesisch und bittet um Aufst, so grinsen sie sich vergnügt an und willfahren der Bitte. Man hört dann auch wohl: „Laßt ihn essen, er spricht unsere Worte.“ Nach kurzer Pause aber folgt ein Schwall von Fragen über die trivialsten Dinge: Wie weit ist's von hier bis zu Eurem Vaterhaus? Leben Eure ehrwürdigen Eltern noch? Wie viele Söhne habt Ihr? Wo sind denn Eure Genden gemacht? und gewöhnlich auch noch nach genug: Habt Ihr viel Geld? Als Bettstelle dient einfach eine zwei Fuß hohe Kampe aus Lehm oder Backsteinen, auf der der Gast à la Diogenes zu bivakiren hat, wenn er kein Bettwerk mitbringt. Das Scheußlichste kommt noch. Unter der Vageteile ist eine Vertiefung angebracht, die bei kaltem Wetter mit Heu vollgestopft wird. Angezündet, verbreitet dies einen Qualm, in dem es keine nicht-chinesische Kreatur, Mensch oder Thier aushalten könnte. Wie tief eingewurzelt bei den Chinesen in allen Volksschichten die Unempfindlichkeit gegen den häuslichen Schmutz sitzt, beweist auch die That- sache, daß alle Missionare über des Fehlen von Handbesen und Waschgefäßen klagen. Auch die Häuser der Vornehmen haben bei aller Eleganz der Einrichtung in dieser Hinsicht vor denen der Aemeren wenig voraus. Damit steht denn auch die unglaubliche Fülle des Ungelesers jeder Gattung im Zusammenhang, nicht nur des entomologischen, jechsbeynigen, sondern auch der langgeschwänzten Rager, die der Mongole als nahrungs- spendende Hausthiere hegt.

Der schlenneige Befehl.

Manöver-Humoreske von Leo von Torn.

(Schluß.)

(Nachdruck verboten.)

„Würden Sie die Güte haben, dasselbe für ein paar Stunden in königlichen Dienst zu stellen?“ Aber mit dem größten Vergnügen, Herr Hauptmann. Es ist nur etwas ältere Konstruktion — und man muß das Schwergewicht mehr auf das linke Pedal legen —“

„Ich bitte Sie, das ist ja ganz gleich,“ erwiderte der dienstfertige Kompagniechef, „wenn das Ding nur überhaupt geht!“

Der Apotheker Iles und Helmers, der Knabe kam. Die Ordonnaus hatte ihn gleich in dem großen Gastzimmer des „Blauen Weils“ auf- gestöbert, wo er seinen Schleifstein, den Serge- anten Solec, begoß. Nicht, daß dadurch dem „Schleifen“ irgend welcher Eintrag geschähe — im Gegentheil; der Sergeant hatte die üble Eigen- schaft, seinen Kater immer auf den nachwirken zu lassen, der ihn bezahlt hatte. Aber es war doch nicht ohne Reiz, mit Jemand, der die Berechtigung

hatte, einen „krummen Hund“ zu schimpfen, ein paar Stunden einträglich zusammenzusetzen und ihn, wenigstens temporär, seiner Ueberlegenheit zu ent- ziehen.

Gerade begann die Würde und Höhe sich etwas zur Verträglichkeit zu neigen, als die Ab- berufung kam und Helmers, der sich in der Gesell- schaft des gestrigen Vorgesetzten bereits zu fühlen begann, mit einem Schlage ganz klein machte. Denn gerufen ist so gut wie angehaucht, und auf dem Kerbholz hat schließlich Jeder etwas. Aber die Lebensgefährtin des entsehten Einjährigen hoben sich, als der Hauptmann ihn vertraulich an einem der nicht allzu blanken Knöpfe faßte.

„Sie fahren Rad, nicht wahr?“

„Zu Befehl, Herr Hauptmann — ich bin Professional.“

„So, sehr schön! Dann werden Sie jetzt sofort nach Ober-Schidlowitz.“

„Zu Befehl, aber —“

„Sie werden dem Herrn Hauptmann von Wertentim diese Ordre abgeben,“ fuhr der Chef mit erhobener Stimme fort. „Hier kommt ein Rad und nun los! Aber ein bißchen plötzlich, wenn ich bitten darf!“

„Zu Befehl, Herr Hauptmann; ich weiß nur nicht, wo Ober-Schidlowitz liegt.“

„Nun weiß der nicht mal, wo Ober-Schid- lowitz liegt! Es ist unglaublich! Wo liegt denn Ober-Schidlowitz, Herr Apotheker?“

„Immer der Nase nach — Sie können nicht fehlen. Wenn der Herr Einjähriger aber den ersten Fußweg links abbiegt, so kann er eine Viertelstunde Weges sparen.“

„Verstanden, Helmers?“

„Zu Befehl, Herr Hauptmann.“

Der Einjährige machte sich mit einem ele- ganten Hopper flüchtig und fausete davon. Was man so fausen nennt. Der Unglückliche be- merkte bald, daß die Maschine zu jenen Species gehörte, die in Sportkreisen mit dem maßstabs- mäßigen Namen „Hämorrhoiden-Chaise“ bezeichnet wird und als Fortbewegungsmittel nur bei Vorspann von zwei starken Pferden zu gebrauchen ist. Aber was half's! Er trat, daß der Karren ordentlich aufquitschte — im nächsten Moment saß er zwischen der Maschine und dem abgebrochenen rechten Pedal auf dem Pflaster.

„Donnerwetter!“ schrie der Hauptmann, welcher mit der Corona von Honoratioren der Gasette nachgesehen hatte, „Einjähriger halten Sie sich nicht auf! Was ist denn los?“

„Ich habe das Pedal verloren!“ stöhnte dieser zurück, indem er sich aufrichtete und befühlte.

„Wenn ich um ein anderes Rad bitten dürfte —“

Ein anderes Rad! Zwei der dienstwilligen Bürgerleute stürzten davon und nach wenigen Minuten kamen Beide fast gleichzeitig mit ihren Maschinen zurück. Mit Pennerblick wählte der Einjährige die zuverlässigste und zog nun flott ab, daß der Hauptmann mit seinem etblühten Stabe beruhigt zum Schoppen zurückkehrte.

Man sprach zuerst noch Eines vom Rad- fahren, kam dann aber wieder auf den europäisch- chinesischen Krieg; und der Hauptmann legte eben eine ganze gegen den obstinaten Professor ein, als ihm — es mochte wohl eine halbe Stunde ver- gangen sein — der Einjährige Helmers gemeldet wurde.

„Manu! Sind Sie schon wieder da? Das ist ja wohl nicht möglich!“

„Aber so reden Sie doch, Herr! Es handelt sich um einen eiligen Befehl!! Was ist denn schon wieder passiert?“

„Zu Befehl, nein, Herr Hauptmann.“

„Ich habe zwei Gänse todtgefahren, und da hat mir der Bauer die Maschine confisziert. Ich wollte den Schaden bezahlen, aber er ließ sich nicht darauf ein.“

„Mensch! Sie sollen nach Ober-Schidlowitz und nicht auf die Gänsejagd! Es ist ein eiliger Befehl — was soll nun werden!“

„Wenn ich um ein anderes Rad bitten dürfte —“

Ein anderes Rad! Den letzten des Mohikaner! Etwas kleinlaut machte der Steuer-Controleur darauf aufmerksam, daß seine Maschine noch draußen stände.

„Also raus, Herr!“ fauchte Hauptmann von Budde, „und kommen Sie mir unberückter Sache nicht wieder vor Augen!“

Wider geschah das schon in der nächsten Minute, denn soweit man auch spähet und blicket — das dritte Rad von Ober-Schidlowitz war — gestohlen!

Es war nichts Anderes übrig geblieben. Da Niemand in der weiten Welt sich mit des Herrn Hauptmanns „Solo“ auf eine Distanz von 12 Kilometern Galopp geehnt hätte, hatte er selbst es unternommen. Zuerst war es furchtbar gewesen.

Bei jeder Hilfe hatte Solo Quiet gemacht und noch was Anderes und hinten ausgeschlagen. Schließ- lich aber war das Schlachtross in Schuß gekommen — und, ohne gerade einen Weltrekord geschaffen zu haben, traf man in Ober-Schidlowitz ein.

Im „Hahn“ war die Situation fast genau so, wie sie im „Blauen Weil“ gewesen, ehe der Stören- fried mit der eiligen Meldung eingeritten war. Den Hauptmann von Budde ergriff so etwas wie Schadenfreude, als er durch die erleuchteten Fenster den Kameraden beim „Hellen“ sitzen und anscheinend ebenfalls über China dozieren sah. Der sollte schon mobil werden! Sicher handelte es sich um eine Marschordre oder sonst was Schönes.

„Herrje, Budde — wo kommen Sie her! I, das ist aber nett!“ rief Hauptmann von Wertentim.

„Gefallen die Herren — Herr Hauptmann von Budde — Herr Kataster-Zuspektor —“

„Bardon, einen Moment,“ wehrte Herr von Budde dienstlich ab, indem er sich leicht ver- neigte. „Hier ein schriftlicher schleimiger Befehl, Herr Kamerad.“

„Barinherziger! Was kann das — — — aber, Vebster, das ist ja garnicht für mich!“

„Nicht — für —?“

„Ne!“

„Ist denn hier nicht Ober-Schidlowitz?“

„Allerdings, aber adressirt ist doch an den Hauptmann und Kompagniechef der zweiten Kompagnie des 2c. rc. Herrn von Budde!“

Der Hauptmann von der königlichen Zweiten tastete zuerst nach einem Stuhl und dann mit dem Fuße nach einem mittelbigen Erdsplatt. Zwölf Kilometer war er geritten, um zu erfahren, daß er sofort zu alarmiren und bei Herzsche — vler Meilen nach der anderen Seite hin — zur ersten Kompagnie zu stoßen habe.

Auf dem düsteren Heimwege war dem Ge- nickten nur das Eine absolut klar, daß er nämlich eins auf den Hut bekommen würde, und aus diesem Hut dürfte dann wahrscheinlich ein Cylinder werden — aber der Herr Major, der sich im Ort geirrt, würde wahrscheinlich auch Eins auf den Hut bekommen, vielleicht sogar der Herr Oberst — und das ist ja immer eine gewisse Verhütung.

Aus der Provinz.

* **Marienburg**, 12. September. Excellenz von Gokler ist gestern hier eingetroffen, um die während seiner Abwesenheit vorgenommenen Schloß- baurbeiten zu besichtigen und begab sich derselbe sofort nach dem Rathhause, wo ihm Baurath Stein- brecht unter Vorzeigung des Situationsplanes und Vorlegung der Akten eingehend Bericht erstattete. Dann wurden Akten über den Ausbau der hohen Lauben vorgelegt. Die Herren unternahmen hier- auf einen Rundgang durch die Lauben und be- sichtigten den Neubau des Fleischermeisters Brüll- inger. Herr von Gokler ver sprach einen nochmaligen Besuch, da die maschinellen Einrichtungen noch nicht beendet waren. Hierauf wurde das Haus des Apothekers Jakob in Augenschein genommen. Das Mittagessen wurde bei dem Landrath von Glasenapp eingenommen. Der Kaiser wird dem- nächst von Cadinen aus dem hiesigen Schlosse einen Besuch abstatten.

* **Schlochau**, 13. September. Während der diesjährigen Manöver der 35. Division in unserem Kreise ist hier eine Feldbäckerei errichtet worden, die in hohem Maße unser schaulustiges Publikum anzieht. In ganzen Scharen wandert täglich Jung und Alt hinaus, um zu bewundern, wie zwölf stramme Vaterlandsvertheidiger unter Leitung eines Bäckmeisters in Gottes freier Natur das schmad- hafte Soldatenbrot herstellen. Die Bäckerei besteht aus drei Defen und vier Zelten. Von den drei aufgestellten Defen ist einer fahrbar und vollständig aus Eisen. Er gleicht einer gewaltigen Lokomo- bile und faßt 80 Brode zu je drei Pfund. Da Heizung und Backraum getrennt sind, so kann in diesem Ofen den ganzen Tag ohne Unterbrechung gebacken werden, selbst während des Wetterfahrens braucht die Arbeit nicht unterbrochen zu werden. Bei einer Arbeitszeit von Morgens 5 Uhr bis Abends 8 Uhr liefert der fahrbare Feldofen 7 x 80 = 560 Brode. Die beiden anderen Defen gleichen in ihrer Construction mehr den gewöhnlichen Backöfen.

* **Bruch**, 10. September. In vergangener Woche machte der Besitzer Pichowski aus Kossa- bube beim Erbfahren verschiedene Alterthumsfunde. Desfalls von Kossabude erhebt sich ein kegelförmiger Berg, der höchste in der Umgegend, der seiner Struktur nach zu schließen aufgetragen worden ist. Die aufgetragene Schicht ist ungefähr 2 m. Der Berg ca. 30 m im Umfang hat eine Einfassung von Stein, welche leider zum größten Theil zer- stört ist; quer über den Berg läßt sich eine Spur eines Steinweges von ungefähr 30 cm Breite ver- folgen. Schon der Vater des Pichowski hat in

früheren Jahren innerhalb der Einfriedung oftmals Urnen gefunden. Gestern fand nun der jetzige Besitzer eine solche aus Kupfer, welche durch Ort- diten recht stark angegriffen war. In derselben befand sich ein goldener Ring von 28 gr. der in Knochenasche lag, außerdem befanden sich 2 Gold- münzchen von je 14 gr Schwere und eine eiserne Lanzenspitze. Einzelne Herren aus Bruch unter- nahmen gestern weitere Nachgrabungen und fanden hierbei noch 2 tönernen Urnen die nur Asche und Knochenresten enthielten. Ungefähr die Hälfte des Berges ist noch unberührt und dürften hier Nachgrabungen von Erfolg sein; die Herren beab- sichtigen, die Nachgrabungen auch fortzusetzen. Die gefundenen Gegenstände befinden sich sämtlich im Besitze des Besitzers Pichowski in Kossabude. Bemerk sei noch, daß dieses die vierte Fundstelle bei Bruch ist, wo dergleichen Funde gemacht wurden.

* **Königsberg**, 12. September. Die zur 53. Hauptversammlung des Gustav Adolf-Vereins aus allen Theilen Deutschlands sowie von aus- wärts hier eingetroffenen Abgeordneten und Fest- gäste fanden sich Nachmittags 3 Uhr im Rathhaus- saale zusammen, wo der officielle Begrüßungs- akt abgehalten wurde. Zu dem Schauplatz der Begrüßungsversammlung, dem ehrwürdigen Junfer- hof, führte eine aus Mastellen, Flaggen und Gütlanden gebildete via triumphalis, in der sich in der dritten Nachmittagsstunde ein lebhaftes Treiben entwickelte. Der Saal, dessen Empore mit Gütlanden reich geschmückt war, bot ein glänzendes Bild. Die Deputirten und Ehrengäste waren vollständig erschienen, unter den Bekteren die Vertreter der königlichen, städtischen und kirch- lichen Behörden; auch hatte sich ein ansehnlicher Damenstolz eingefunden. Im Namen des als Gast des Kaisers nach Stettin geladenen Oberpräsidenten Grafen v. Bismarck sprach der Oberpräsident Rath- berder im Namen der Stadt und des Magistrats der Oberbürgermeister Hoffmann, für den ewange- lischen Ober-Kirchenrath Ober-Consistorialrath Koch-Berlin, für das Consistorium der Provinz Ostpreußen der Präsident desselben, Freiherr von Dörnburg, im Namen der ostpreussischen Geist- lichkeit der General-Superintendent Braun und im Namen des Gustav Adolf-Vereins Kirchenrath Dr. Bank-Weipzig. Vor Eintritt in die Verhand- lungen wurde die Abendung eines Jubiläums- telegramms an den Kaiser beschlossen. Von dem Präsidenten des evangelischen Ober-Kirchenrathes D. D. Barkhausen traf ein Begrüßungstelegramm ein. — Um 6 Uhr fanden Festgottesdienste in der Altstogärter Kirche statt. Ferner wurden Abends öffentliche Versammlungen mit Ansprachen von Rednern der Gemeinden in der Diaspora im Stadtmisfionshause sowie in der Palästra Albertina abgehalten. Den Besuchern der Gustav Adolf- Versammlung sollen auch, gutes Wetter voraus- gesetzt, die Schönheiten unseres lamländischen Norb- strandes gezeigt werden.

Thorn'sche Nachrichten.

Thorn, den 13. September 1900.

* [Preussischer botanischer Ver- ein.] Die 39. Jahresversammlung des in Königs- berg sesshaften preussischen botanischen Vereins findet am 9. Oktober cr. in Elbing statt. Dem Programme entnehmen wir Folgendes: Montag, den 8. Oktober: Von 7 Uhr ab: Gesellschafts Beis- sammensein im „Hotel Rauch“. Dienstag, den 9. Oktober, 8 1/2 Uhr Morgens: Deffentliche Sitzung im kleinen Saale der Ressource „Humanitas“. Tagesordnung: 1. Jahresbericht des Vorsitzenden. 2. Bericht über die Vereinsversammlungen (Dr. Abromelt-Königsberg). 3. Berichterstattung der botanischen Sendboten über die Ergebnisse ihrer Exkursionen. 4. Dr. Gilbert-Sensburg: Ueber sprungweise Variation bzw. Atavismus in der Pflanzenwelt. 5. Scholz-Marienburg: Ueber die Wechselbeziehungen der Blüthenpflanzen und In- sekten und über Modeblumen. 6. Dr. Tischer aus Heidelberg: Ueber den Entwicklungsang der Bo- tanik von den Zeiten des Alterthums bis auf die Gegenwart. 7. Berichte der übrigen Botaniker über seltene Funde, sowie Vorlage und Vertfellung seltener, kritischer oder minder bekannter Pflanzen. 11 Uhr: Geschäftliche Sitzung (Jahresgeschäfte, Wahl des nächsten Versammlungsortes), darauf Fortsetzung der Vorträge und Pflanzenaustausch. Am 4 3/4 Uhr Besichtigung der Böser und Wolff- schen Cigarrenfabrik, um 6 Uhr gemeinsames Mittagessen in der Ressource „Humanitas“.

! — [Das Recht auf den Dolmet- scher.] Vom Schwurgerichte Bromberg sind am 5. Juli der Arbeiter Andreas Zielinski und dessen uneheliche Tochter wegen Ermordung des neugeborenen Kindes der Bekteren verurtheilt wor- den. Der erstgenannte Angeklagte hatte Revision eingelegt, die am 11. September vor dem Reichs- gerichte zur Verhandlung kam. Da der Angeklagte

der deutschen Sprache nicht mächtig ist, war ihm in der Hauptverhandlung ein Dolmetscher gestellt worden. Dieser hatte jedoch bei der Bildung der Geschworenengruppe noch nicht mitgewirkt. Hierüber beschwerte sich Zielski in seiner Revision. Der Rechtsanwalt erklärte die Rüge für begründet. Da die Bildung der Geschworenengruppe einen Theil der Hauptverhandlung bilde, so wäre es auch erforderlich gewesen, daß der Dolmetscher daran theilnahm. Das Reichsgericht war gleichfalls der Ansicht, daß der gerügte Mangel einen absoluten Revisionsgrund bilde, hob das Urtheil auf und verwies die Sache in dem angegebenen Umfange an das Schwurgericht zurück.

†† (Erleichterung für die Zeitungsabonnenten beim Bestellen der Zeitungen.) Im September sollen wiederum die Zeitungsgelder von sämtlichen Bezüchern, auch von den Zeitungsabholern, im Ortsbezirk der Postämter vor Beginn der Bezugssfrist (Monat Oktober) durch den Briefträger eingezogen werden. Das hierbei zu beobachtende Verfahren ist folgendes: In der Mitte des Monats werden die von den Postämtern unter Angabe der zuletzt bezahlten Zeitungen ausgefüllten Bestellzettel den Bezüchern von den Briefträgern zur Bezahlung der Zeitungsgelder vorgelegt werden. Wünschen die Bezüher andere Zeitungen als die im Bestellzettel aufgeführten oder noch weitere zu erhalten, so würden die Eintragungen entsprechend abzuändern oder zu ergänzen sein. Die Einziehung der Zeitungsgelder durch die Briefträger erfolgt in diesem Falle erst nach anderweiter Feststellung des Bestellzettels bei dem Postamte. Sogleich nach Bezahlung des Geldes übergeben die Briefträger dem Bezüher eine auf den Gelbbetrag lautende, von dem Bestellzettel abzutrennende Quittung, die bis Wiederabforderung durch den Briefträger auszuweisen ist. Spätestens 3 Tage nach der Entrichtung des Zeitungsgeldes müssen, worauf besonders aufmerksam gemacht wird, die Briefträger dem Bezüher von der Postanstalt vollzogenen, mit dem Tages- oder Dienststempel versehenen Bestellzettel gegen Einziehung der von ihnen ausgestellten Quittung ausliefern (vergl. die Bemerkungen auf der Vorder- und Rückseite des neuen Bestellzettels). Sollte der von dem Postamte vollzogene Bestellzettel nicht binnen 3 Tagen an dem Bezüher der Zeitungen zurückgelangen, so würde unverzüglich eine Meldung an das in Frage kommende Postamt zu richten sein. Mit Ablauf des 25. September hört die Einziehung der Zeitungsgelder durch die Briefträger auf. Sache der Bezüher ist es dann, die Zeitungen bei der Postanstalt selbst zu bestellen. Für solche Fälle sind die Briefträger angewiesen, die Bestellzettel den Bezüchern zur Benutzung bei der Erneuerung des Zeitungsabonnements an den Posthalter zu überlassen. Von der Einführung des Verfahrens bei den Postagenturen wird auch ferner-

hin noch abgesehen. Den Zeitungsbezüchern wird angelegentlich empfohlen, von diesem vornehmlich ihre Interessen berücksichtigenden Verfahren in ausgedehntestem Umfange Gebrauch zu machen und auf diese Weise die gemeinnützigen Bestrebungen der Postbehörde zu fördern.

Vermischtes.

— Auf deutschen Eisenbahnen — ausschließlich der bayerischen — sind im Juli 50 Unfälle vorgekommen. Dabei wurden 3 Bahnbedienstete getödtet, 12 Reisende und 18 Bahnbedienstete verletzt.

— Die Pest in Britisch-Indien nimmt nach kurzem Stillstand wieder zu. In der letzten Woche sind über 1000 Menschen der furchterlichen Seuche erlegen.

Der Besuch ist wieder in Thätigkeit. Er ist nach einer Meldung aus Neapel aus dem Hauptkrater und sieben Nebentratern ausgebrochen. Im Vulkane herrscht große Panik.

— Erlösn Milan steht vor der Pfändung. Der Wiberstand, den Papa Milan der Heirath seines Sohnes entgegensetzte, hat ihm nicht nur seine Stellung als Oberkommandant der serbischen Armee gekostet, sondern König Alexander hat ihm auch die Dotation von 300 000 Fr. gestrichen. Die zahlreichen Gläubiger Milans sollen nun, um wenigstens einen Theil ihres Guthabens zu retten, gesonnen sein, das von dem flotten König in Belgrad zurückgelassene Mobiliar und andere Werthobjekte mit Beschlag belegen zu lassen. Dies dürfte eine nette Versteigerung werden!

— Vom kleinen Spanierkönig wird ein hübsches Geschichtchen erzählt: Die Reise der spanischen Königsfamilie in die nördlichen Provinzen hat dem 14-jährigen Alfons XIII. wiederholt Gelegenheit gegeben, selbständig und als König aufzutreten. Er mußte lange Ansprachen und officiellen Begrüßungen über sich ergehen lassen, verstand es jedoch trotz seiner jungen Jahre vortrefflich, die nothwendige Würde zu bewahren und das richtige Wort für die Antwort zu finden. Etwas in Verlegenheit soll ihn übrigens der brave Alcalde von „Estaca de Bares“, eines kleinen Städtchens an der atlantischen Küste, versetzt haben, als er den kleinen König im Namen der Bürgerschaft begrüßen sollte. Wenig vertraut mit höflichen Sitten bot er der Königin Regentin seine biedere Rechte und dann dem König freundlich auf die Schulter klopfend, meinte er „na was für einen kleinen, feigen König wir doch haben, willkommen aus ganzem Herzen!“ Trotz des Entsetzens der höflichen Umgebung sollen sich sowohl Donna Maria Christina als auch Alfons XIII. nach der ersten Verblüffung herzlich über den Gruß geirrt haben. — Auch als Tisch-Medner hat sich der König bereits bei einem Wahl im Kreise der Königsfamilie versucht, bei dem auch der Ministerpräsident Silvela

zugegen war. Als der Champagner serviert wurde, klopfte er an sein Glas und sich an die Königin wendend sagte er: „Mit der Erlaubniß Ew. Majestät trinke ich auf das Wohl meines hohen Vorgesetzten (der König trug die Uniform eines Seefadeten und Silvela ist ja bekanntlich auch Marine-Minister) und lieben Ministerpräsidenten Silvela.“ — Es ist unzweifelhaft, daß die königliche Familie seitdem sie im Gegensatz zu früheren Zeiten mehr an die Oeffentlichkeit tritt, täglich im Reiche an Liebe und Volkstheilnahme gewinnt. Alfons XIII. wird von der ganzen monarchistischen Presse und von einem großen Theile der Bevölkerung als die „Hoffnung der Nation“ bezeichnet.

— Ein unverschämter Amerikaner. Ein amüsanter Vorfall, der für die sehr anspruchsvollen Excentricitäten mancher Yankee charakteristisch ist, wird aus Luzern (Schweiz) berichtet. Auf seiner Rundreise durch die Schweiz hatte Mr. Nathanael Swift aus Philadelphia zu Interlaken die Eisenbahn bestiegen, welche den entzückten Touristen die Schönheiten des Thuner Sees aufschleift. Anstatt nun wie die übrigen Reisenden das herrliche Gebirgs Panorama zu bewundern, machte sich Mr. Swift mit einer Mischung seiner zahlreichen Gepäckstücke zu schaffen und fand dabei, daß einer seiner Spazierstöcke im Götter „Bellavista“ zu Interlaken von ihm vergessen worden war. Ohne einen Augenblick zu zögern, zog der unverschämte Ausländer die Nothleine; der Zug hielt, und zum Befremden und Unwillen der Passagiere und des Beamtenpersonals stellte Mr. Swift allen Ernstes die Forderung, der Eisenbahnzug müsse auf der Stelle umkehren, da sein Stock in seinem Koffer zurückgeblieben sei. Nach einer höchst drastischen Scene, in der die Geister heftig gegen einander prallten, fand der merkwürdige Zwischenfall dadurch seinen Abschluß, daß dem präventiven Amerikaner für die unbefugte Alarmerung des Zuges eine Geldbuße in so hohem Betrage auferlegt wurde, daß er für denselben mindestens ein Duzend der kostbarsten Stocdeemplare hätte erstehen können.

— Das Grab Napoleons auf St. Helena wird von den gefangenen Büren fleißig besucht. Und es ist tragisch und rührend zugleich — so schreibt ein Mitarbeiter des Pariser „Journal“, — wenn man all diese schlichten Männer, die zum großen Theil unwissend, aber voll Vertrauen, voll Enthusiasmus, voll Hoffnung sind, gleichsam instinktiv zu dem Orte wandern sieht, wo der große Heerführer ruht. Sie bleiben dort lange Zeit, leise plaudernd, sich von Zeit zu Zeit mit dem eiskalten Wasser erfrischend, das aus Quellen fließt, an welchen der Kaiser so oft seinen Durst löschte. Das Grab befindet sich unter der Aussicht seines gegenwärtigen Hüters in gutem Zustande, ebenso Longwood old House, wo der Kaiser während seiner Verbannung lebte und wo er starb. Zahlreiche Besucher kommen auch dorthin, aber sie sind doch nicht so zahlreich wie diejenigen, welche sich am Grabe des Kaisers versammeln.

— Wie man in China Zähne zieht, berichtet Dr. Fest-Tokio aus eigener Anschauung: Zunächst wird ein Pulver oder eine Paste in das Zahnfleisch gerieben, wodurch angeblich der Zahn gelockert wird, während tatsächlich die damit verbundene Manipulation diese Wirkung erzielt. Jedenfalls muß der Heilkünstler seinen Patienten in dem festen Glauben zu erhalten verstehen, daß er kein Instrument, sondern nur die Finger anzuwenden braucht, um den gelockerten Zahn ganz zu entfernen. Hierbei greift der Zahnarzt mit der rechten Hand in den Mund des Patienten und verabsichtigt ihm mit der linken ein paar Backpfeifen. Die Hand, die den Zahn ergreift, ist in der Regel mit einem Stück dünnen Papier oder Seide bedeckt, je nach der Vornehmheit des Zahnarztes. Mit dieser Hand werden reißende Bewegungen ausgeführt, in Wahrheit aber sollen diese Bewegungen das Anlegen eines hebelartigen Instruments verdecken, das der Schläuberger im Tuche oder Papier verbirgt. Da die Backpfeifen und der Ruck am Zahn zu gleicher Zeit erfolgt, so bleibt der Leidende über den eigentlichen Vorgang im Unklaren.

Für die Redaktion verantwortlich: M. Lambert in Thorn.

Handelsnachrichten.

Ämtliche Notirungen der Danziger Börse.

Mittwoch, den 12. September 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelfrüchte werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factorprovision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.
inländisch hochbunt und weiß 758—810 Gr. 151 bis 157 Mark bez.
inländisch bunt 759—793 Gr. 147—151 M. bez.
inländ. roth 753—84 Gr. 145—151 M. bez.
Koggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht
inländisch grobförnig 744—774 Gr. 126—128 M. bez.
Gerste per Tonne von 1000 Kilogr.
inländisch große 692—709 Gr. 130—144 M. bez.
inländisch kleine 689—692 Gr. 168 M. bez.
Seser per Tonne von 1000 Kilogr.
inländischer 125—126 M. bez.
Kaps per Tonne von 1000 Kilogr.
inländischer Winter 257 M. bez.
Kleie per 50 Kgr. Weizen 3,90—4,35 M.
Koggen 4,55—4,60 M. bez.
Der Vorstand der Producten-Börse.

Ämtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 12. September 1900.

Weizen 140—150 Mark, abfallende Qualität unter Notiz.
Koggen, gesunde Qualität 130—136 M., gesunde abfallende Qualität unter Notiz.
Gerste 128—134 M., feine Qualität über Notiz 5. 142 M.
Seser alter 132—136 M., neuer 130—134 M.
Zuttererbsen nominell ohne Preis.
Kocherbsen 140—150 Mark.

Bekanntmachung.

Zur Vergebung der Bauarbeiten und Lieferungen für die Einrichtung eines massiven Treppenhauses, die Erweiterung des Seitenflügels pp. auf dem Grundstück des Jacobs-Hospitals haben wir einen Termin auf

Mittwoch, 19. September d. J.,

Vormittags 11 Uhr

im Stadtbauamt anberaumt. Kopienanschlagsformulare, Zeichnungen und Bedingungen können während der Dienststunden im Stadtbauamt eingesehen werden, oder von dort gegen Erstattung der Schreibgebühr bezogen werden.

Thorn, den 10. September 1900.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Wir beabsichtigen, in den Gutsgebäuden des Gutes Choras, Post Swierczyn, 4 Arbeiterfamilien anzustellen, welche die Verpflichtung zu übernehmen haben, nach den örtlichen Löhnen bezw. Karren in den städtischen Forstorten Holz und Baracken Waldbarbeiten auszuführen.

Zu jeder Wohnung sollen einige Morgen Land gegen mäßige Pacht gegeben werden. Unbefristete Arbeiter werden hierdurch aufgefordert, in dieser Angelegenheit sich an den städtischen Oberförster Herrn Lüpkes zu wenden, welcher Freitag zwischen 9 u. 11 Uhr Vormittags auf dem Rathhause 2 Treppen links zu sprechen ist.

Thorn, den 8. September 1900.

Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Auf der Jacobs-Vorstadt ist eine Nachwachterstelle zum 1. Oktober d. J. zu besetzen.

Das Gehalt beträgt im Sommer 40 M. und im Winter 45 M. monatlich. Außerdem wird Range, Seitengewehr und im Winter eine Wurfkeule geliefert.

Bewerber wollen sich bei Herrn Postleitz. 3, Inspector Zol, unter Vorzeigung ihrer Papiere, melden.

Militärwärter werden bevorzugt.

Thorn, den 6. September 1900.

Der Magistrat.

Standesamt Wroclaw.

Vom 6.—13. September er. sind gemeldet.

Geburten.

1. S. d. Schlosser Aug. Sabrinna.
2. S. dem Arb. Leopold Schulz.
3. S. dem Arb. Theodor Skrobaki.
4. S. dem Arb. Johann Wittkowski.
5. Tochter dem Lehrer Julian Lorenz.
6. T. dem Stellmacher Stanislaus Antczak.
7. T. dem Töpfer May Beckmarth.
8. T. dem Besitzer Ignaz Kraszucki.
9. T. dem Arb. Wladislaus Skwinski.
10. T. dem Arb. Vincent Adamski.
11. Tochter dem Arb. Albert Bojanowski-Schönwalde.
12. T. dem Schlosser Hermann Hoffmann.
13. T. dem Eigenthümer Hermann Struck.
14. T. dem Bremser Paul Reimann.
15. T. dem Schneider Anton Siudzinski.
16. S. dem Klempner Franz Janert.
17. S. dem Arb. Anton Karaszewski.
18. S. dem Arb. Rudolf Schroeder.
19. S. dem Besitzer Rudolf Sadtke.

Enterbte.

1. Bronislawa Kasprzewska, 6 Mon.
2. Auguste Bansegrau, 61 Jahre.
3. Martha Szczepanowski, 3 Mon.
4. Anna Stelmann, 6 Mon.
5. Antonie Swiechoci, 25 J.
6. Hedwig Tieg, 14 J.
7. Martha Pastowski, 6 Mon.

Aufgebote.

1. Schmied Adolf Weiß und Louise Hagemann.
2. Maschinist Konrad Wistolla und Pelagia Djalorucki.
3. Arb. Valentin Jatzag und Johanna Kolobziejski, beide Schönwalde.

Eheschließungen.

1. Arb. Franz Schojnacki mit Rosalie Pacienski.
2. Arb. Franz Bednarski mit Martha Murawski.

Für das Herbstschleppgeschäft ist ein neu erbaute 2 Fuss tief gehender, vorzüglich schleppender

Seitenraddampfer

Compoundmaschine von 500 Pferdestärken zu vermieten, eventl. zu verkaufen. Offerten für Charter von jetzt bis Ende Schifffahrt für den Dampfer excl. Mannschaft, Kohlen und Betriebsmaterial, welche Pächter zu stellen hat, unter Chiffre M. 1003 an die Annoncen-Expedition Krosch, Danzig erbeten.

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren

K. Schall

Thorn, Schillerstrasse. Tapezierer Thorn, Schillerstrasse.

empfehl

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.

Komplette Zimmereinrichtungen

in der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

Ausverkauf!

Um unser Lager an Holzmaterialien zu räumen, verkaufen wir zu äusserst billigen Preisen alle Sorten

Bretter und Bohlen

Schaalbretter besäumt u. unbesäumt in Kiefer und Tanne.

Kanthalzer

Wappelstein

Mauerlatten

ferner beste trockene Pappelbohlen und trockene Erlenbretter und Bohlen in bester Qualität, sowie tadellose mehrjährige Eichen-Bretter und Bohlen.

Ulmer & Kaun.

Für Depositengelder vergüte bis auf Weiteres bei täglicher Kündigung 4 %

" achttägiger " 4 1/2 %

" 3monatlicher " 5 %

Bernhard Adam,

Bankgeschäft, Brückenstrasse 32.

Loose

zur Meißener Dombau-Lotterie.

Nur Geldgewinne. — Ziehung vom 20.—26. Oktober. Loos à M. 3,30

zur Königsberger Schloß-Lotterie

Nur Geldgewinne. — Ziehung vom 13.—17. Oktober. Loose à M. 3,30

zur VI. Berliner Pferde-Lotterie.

Ziehung am 12. Oktober. — Loose à M. 1,10

zur Weimar-Lotterie. — Ziehung vom 6.—10. Dezember. — Loose à M. 1,10

zur V. Wohlfahrts-Lotterie. — Ziehung am 29. November. — Loose à M. 3,50

zu haben in der Expedition der „Thornen Zeitung.“

Möbl. Zimmer

zu haben Brückenstr. 16, 1 Tr. r.